

CAGLIERO 11

BẢN TIN SINH ĐỘNG TRUYỀN GIÁO SALÊDIÊNG

Bản Tin Của Ban Truyền Giáo Dành Cho Các Cộng Đoàn Salêdiêng Và Các Thân Hữu Trong Sứ Mệnh Truyền Giáo Salêdiêng



Các anh em hội viên và bạn hữu trong các sứ mệnh truyền giáo Salêdiêng thân mến!

Tháng sáu - tháng Thánh Tâm Chúa Giêsu - cống hiến cho chúng ta một cơ hội để canh tân đời sống chúng ta tận căn theo lối sống Tin Mừng. Đức Thánh Cha Phanxicô thúc đẩy chúng ta hướng tới 'điều khác biệt' (periphery) của thế giới này qua lối sống sâu sắc, đơn giản và mang đậm nét truyền giáo của ngài!

Sau ba năm làm việc, cuối cùng tài liệu ngắn Đào luyện Truyền giáo của người Sa-lê-diêng Don Bosco dành cho tất cả người Salêdiêng trên thế giới đã được Cha Bề trên Cả và Ban Cố vấn ngài phê chuẩn, phát hành vào ngày 24 tháng 01 năm 2013, đã được các Cố vấn Đào luyện và Truyền giáo ký nhận. (http://www.sdb.org/en/departments/mis-sions/mission_formation)

Dường như có sự mâu thuẫn khi Tu hội chúng ta trải rộng ở khắp 133 quốc gia trên toàn thế giới, vậy mà đời sống của người Salêdiêng thông thường lại trở nên tập trung hơn vào thực tế của địa phương, quên rằng mình là một phần của cộng thể thế giới rộng lớn hơn, mà một người Salêdiêng đã được sáp nhập vào đó qua lời khấn tu trì (HL 59). Thực vậy, vì chúng ta đang sống trong một thế giới toàn cầu hóa nên chúng ta rất cần một sự đào luyện truyền giáo minh bạch. Không có việc đào luyện truyền giáo, chúng ta không thể mong đợi có một đời sống chúng ta tận căn cho lối sống Tin Mừng.

Cha cảm ơn tất cả những ai đã cộng tác vào công tác soạn thảo tài liệu này. Cha cảm ơn các giám tỉnh, các ủy viên đào luyện và sinh động truyền giáo đã giúp phổ biến tài liệu này cho các hội viên. Cha mời mọi mỗi người hãy nắm giữ tài liệu này.

Cha trao phó trọn cuộc hành trình này cho Đức Maria, người môn đệ và nhà truyền giáo đầu tiên của Chúa Giêsu.

*Cha Václav Klement, SDB
Tổng Cố vấn Truyền giáo*

THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU BAN CHO CHÚNG TA NHỮNG ƠN GỌI SA-LÊ-DIÊNG TỐT LÀNH VÀ XỨNG HỢP

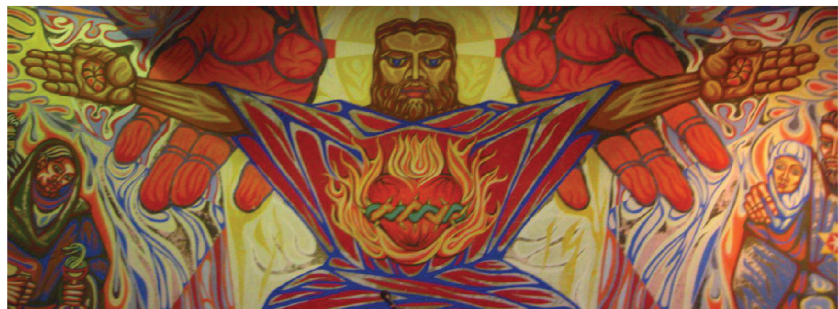
Don Bosco đã có một lòng sùng kính lớn lao Thánh Tâm Chúa Giê-su, điều này được biểu lộ qua sự bền bỉ riêng biệt của ngài trong việc thường xuyên lãnh nhận bí tích hòa giải và rước lễ, cũng như tham dự thánh lễ hàng ngày, được xem như những cột trụ xây dựng nên hệ thống giáo dục của ngài. Ngài đã đề xướng lòng sùng kính này cho các trẻ của ngài; ngài đã xuất bản các tập sách nhỏ Chín Lời Hứa Của Thánh Tâm Chúa (The Nine Offices) và Người Bảo Vệ Danh Dự (The Guard of Honour); ngài đã ủy nhiệm cha Bo-net-ti viết bài Một Tháng Sùng Kính Thánh Tâm. Thứ sáu đầu tiên của tháng kính Thánh Tâm được đưa vào nội quy của Nguyễn xá. Chuỗi hạt Thánh Tâm Chúa Giê-su là một việc thực hành khác được ghi lại trong quyển Bạn Đồng Hành Của Giới trẻ (The Companion of Youth). Nhưng Don Bos-co muốn biểu lộ vai trò cụ thể và vững bền của lòng sùng kính này trong hoạt động của ngài dành cho những người trẻ sống trong nguy hiểm thông qua việc tốt lành là dẫn các em tránh xa tội lỗi, và hướng dẫn các em đến những gì tốt lành. Lúc cuối đời, ngài đã có sự hy sinh lớn lao khi nhận lời yêu cầu của Đức Thánh Cha Lê-ô XIII xây dựng ngôi đại thánh đường Thánh Tâm tại Rôma.

Chân phước Michael Rua, đấng kế vị đầu tiên của ngài, đã dâng hiến Tu hội Sa-lê-diêng cho Thánh Tâm Chúa Giê-su vào ngày 31 tháng 12 năm 1899, và vào dịp này, Don Rua đã gửi cho tất cả các nhà một 'bản chỉ dẫn' về lòng sùng kính này. Ngài nhấn mạnh đến tầm quan trọng của lòng sùng kính này, đặc biệt đối với các nhà đào luyện và kêu mời các nhà tập hãy dâng hiến cho Thánh Tâm Chúa Giê-su. Một vài ngày trước khi qua đời, Don Rua đã đề nghị cha Ce-rut-ti soạn thảo một lời cầu nguyện cùng Thánh Tâm cho ơn gọi. Lời nguyện dưới đây đã được trình lên cho Don Rua, ngài đã chấp thuận, sau đó đọc lên và xin một bản đặt dưới gối nằm của ngài.

Ocor Jesu sacratissimum, ut bonos et dignos operarios piae Salesianorum Societati mittere et in ea conservare digneris, te rogamus audi nos!

Lạy Thánh Tâm Chúa Giê-su, xin ban cho Tu hội Sa-lê-diêng chúng con những hội viên tốt lành và xứng hợp, xin gìn giữ họ luôn sống trung thành, xin nhận lời chúng con!

Tranh Đức Giê-su Ki-tô ở nhà thờ Sa-lê-diêng Victorias, Philippines



Video

An interview of Fr. Américo Chaquisse, Superior of the Vice Province of Mozambique in Portuguese with subtitles in English: <http://vimeo.com/66396020>



VỊ LINH HƯỚNG TỐT LÀ BÍ QUYẾT CỦA NHÀ TRUYỀN GIÁO HẠNH PHÚC

Trước khi gia nhập tu hội Salêdiêng, khi còn là một giáo viên tiếng Anh, tôi đã xin đi truyền giáo ở bất cứ một quốc gia nói tiếng Anh nào cho dù là ở Châu Âu hay một nơi nào khác.

Thật ngạc nhiên, vào năm 2003, khi đang là phó tế, cha giám tỉnh đề nghị gởi tôi đến Hungary. Tôi hơi do dự nhưng đã chấp nhận làm việc tại đó trong 3 năm. Tôi đã cố gắng học tiếng Hungary trong khi sắp học xong thần học ở Ba Lan, tuy nhiên, tôi thấy nó quá khó khăn và phức tạp đến nỗi tôi luôn ngủ gật mỗi khi cố gắng học ngôn ngữ này. Một năm sau, sau khi lãnh nhận tác vụ linh mục, tôi đã đến Hungary như là vị truyền giáo Châu Âu đầu tiên của Kế Hoạch Châu Âu.

Công việc chính của tôi trong ba năm đầu tiên là học ngôn ngữ. Tôi đã tham dự một khoá học căng thẳng kéo dài trong vòng tám tháng tại trường đại học De-bre-cen ở Bu-da-pest. Nhưng ngôn ngữ và văn hoá quá lạ lẫm và khó khăn. Tôi cảm thấy mình như một đứa trẻ không thể giao tiếp được với ai. Tôi không thể đứng vững được. Tôi bị tổn thương tinh thần và tâm lý. Thật sự mà nói, đã 3 lần tôi muốn rời bỏ Hungary. Sau đó tôi nhận ra rằng kinh nghiệm đau thương này giúp tôi hiểu và chấp nhận người khác, theo cách thức mà tôi muốn người khác chấp nhận tôi.

Sau khoá học, tôi được gởi đến Pélifoldszentkereszt, ở đó, một Salêdiêng đã được giao phó để giúp đỡ tôi trong những ngày đầu làm quen với ngôn ngữ và văn hoá. Nhờ sự trợ giúp đó, tôi đã dám bơi ra biển lớn. Tuy nhiên, có những ngày tôi rất buồn và không muốn dạy học vì bọn trẻ đem tiếng Hungary của tôi ra làm trò cười. Chỉ khi tôi học được cách mỉm cười với những sai sót của chính mình, tôi mới có thể nói tiếng Hungary một cách thoải mái. Dần dần, tôi đã có những người bạn tốt, họ giúp đỡ tôi trong những bài giảng và việc dịch của tôi. Giờ thì tôi có thể nói và viết tiếng Hungary chỉ với một ít sai sót. Đây là thành quả của những nỗ lực mà tôi đã làm trong những năm đầu tiên.

Dù Tin Mừng đã đến Hungary và thế kỷ thứ 10, nhưng cuộc bách hại của những người Cộng Sản kéo dài từ năm 1950 đến năm 1990 đã hầu như quét sạch Ki-tô giáo ra khỏi đất nước này. Tuy nhiên, chúng tôi thấy dễ dàng nói về Don Bos-co và hệ thống giáo dục của ngài, như là sự khởi đầu cho việc Tin Mừng hóa, vì hệ thống dự phòng được rút tĩa từ Tin Mừng. Bầu khí thân thiện trong các trường học và nguyện xá của chúng tôi là sự khởi đầu cho việc khơi dậy sự thích thú đối với đức tin nơi các bạn trẻ. Từ năm 2010, tôi chuyển sang làm việc tại trường Sa-lê-diêng dành cho người Gyp-sy ở Kazincbarcika. Ở đây có rất nhiều bạn trẻ và giáo viên tuy đã được rửa tội từ nhỏ nhưng không hề sống đức tin. Có nhiều yếu tố gây khó khăn cho việc công việc của chúng tôi ở những nơi không những rất cần được tân Phúc Âm hóa mà còn cần việc rao giảng ban đầu.

Vì thế, tôi quyết định ở lại truyền giáo tại đây. Năm 2010 tôi được mời tham dự Khóa học định hướng dành cho các vị tân truyền giáo và tôi đã lãnh nhận thánh giá truyền giáo tại Val-doc-co.

Tìm kiếm một vị linh hướng là một việc không hề dễ dàng. Tuy nhiên vị linh hướng thì rất cần thiết cho mỗi nhà truyền giáo. Tôi còn ở Hungary là nhờ có được một vị linh hướng Sa-lê-diêng cho riêng mình. Ngài là người mà tôi có thể nói chuyện bất cứ lúc nào. Tuy lúc đầu còn ngại ngùng, nhưng dần dần tôi đã có thể can đảm chia sẻ với ngài mọi tư tưởng, ước vọng và quan điểm của mình. Giờ đây tôi đã xác tín hơn với ơn gọi truyền giáo của mình và tôi đã vững vàng hơn khi phải đối mặt với những thử thách. Nhờ vị linh hướng, tôi đã cảm thấy hạnh phúc khi truyền giáo ở Hungary. Tôi đã học để yêu mến các em thanh thiếu niên và nhờ đó, tôi đã đến gần Thiên Chúa hơn.

Linh mục Robert Kukuczka
Người Ba Lan, truyền giáo tại Hungary



Ý TRUYỀN GIÁO SA-LÊ-DIÊNG

Khu vực Tây Âu - Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Pháp - (Nam) Bi

Cầu cho các hội viên ở khu vực Tây Âu, khu vực hiếm hoi ơn gọi nhất trong tám khu vực trên thế giới, để họ có thể tiếp tục xây dựng một nền văn hóa ơn gọi với đức tin, sự nhiệt thành và kiên trì trong năm đức tin này.

Khu vực Tây Âu có tám tỉnh dòng và 1450 hội viên. Đây là khu vực duy nhất không hề có một tập viện nào. Năm học 2012 - 2013, khu vực này chỉ có ba tập sinh. Nhìn chung, sự tục hóa, tỉ lệ sinh đẻ thấp và độ tuổi trung bình quá cao của các hội viên không thể quảng bá ơn gọi hướng đến đời sống thánh hiến. Chúng ta hãy cầu nguyện để trong năm Đức Tin và qua chuyến du hành của thánh quan Don Bos-co tại khu vực này, đời sống đức tin của các hội viên được củng cố, khơi lên và làm mới lại sự nhiệt tình và khát vọng xây dựng một nền văn hóa ơn gọi giữa những người trẻ trong các nhà của chúng ta.

